Any VI. Vilafranca del Penadés, 1 de Novembre de 1914 Número 281.

·ACCIÓ·

Setmanari portaveu de la "Associació Católica"

Redacció i Administració: Ferrers, 38.

Els trevalls se publican baix l'exclussiva responsabilitat de llurs autors.

Restablir totes les coses en Crist.

La acció es la necessitat suprema dels temps presents.

1.ª Encíclica de S. S. Pío X.

Preus de suscripció

SOCIS. . . Trimestre 3 rals.
NO SOCIS. . " 1 pta.

Els vius i els morts

A la festa del primer de Novembre de Tots els Sants que celebrém els vius, se segueix la festa de trista recordansa del día dels morts, d'aquells que vivíen també entre nosaltres i han traspassat já el llindar que separa la vida de la mort, al que tots ens hi atansem poc a poc de grat o per forsa, i avui uns i demá uns altres, sens adonar-no-s'en anem fent vía i caient en la tomba del no rés.

Alli aont hi ha un ser vivent, hi há també el perill de la mort,i si bé no se sap quan ni aont ens sorprendrá, mes es cert que hi ha el perill.

Al entorn de tot poble ont batega la vida i la activitat, hi ha també mes ó menys aprop, i a un ó un altre indret, un altre poble de silenci, de pau, aont hi regna la única verdadera igualtat i fraternitat.

Molt sovint, quasi cada dia, amb foriós passeig i nombrós i trist acompanyament, fem com un assaig del camí que un dia o altre seguirem tots. Aixis, poc a poc se ván transformant les families i la societat mentres el mon vá fent sa vía.

El mon amb el bullici i la activitat de les propies ocupacións, ens fá distreure del recort dels que foren i del espectre de la mort, i per axó, l'Iglesia Católica recorda als seus fidels, el tribut del deure de amor i caritat envers els germans difunts.

Per aixó el poble dels vius, avui se trasllada en manifestació pausada i silenciosa al poble dels morts, i sols Deu sab el ver sentiment i amor que cada hú sent en el fons de sa ánima envers els seus difunts, puig que les corones, recordatoris i demes signes exteriors no sempre son fiel reflexe del sentiment que's vol demostrar: son mes una manifestació externa que se exposa als vius, que no verdader amor pels morts. Es millor que aqueixes manifestacións del sentiment, vagin acompanyades de les pregaries que exides dels cors se dirigexin al Altíssim, implorant indulgencies i gracies per les ánimes.

Si tenim, doncs, verdadera fé, si estimem de debó, si volem tenir l'esperança de unir-nos novament als que aimavem en vida,es precís que cada dia ens ne recordem i que el dia de avui al celebrar la tradicional «castanyada» els obsequiem primer com verdaders cristians i com prova de ver amor resant el Sant Rosari, dolça i segura guía que'ns portará a la desitjada, salvadora i eterna unió en el Cel.

A. E.

Riche-Bar y Kiosko

Buñuelos de viento a la Lyonesa
a 0'50 céntimos la docena

Hoy son de NARANJA

Els productes espanyols i la guerra

Les anormals circunstancies creades per lo arriscat de l'expedició; la nulitat, enfront del present conflicte, dels bancs espanyols i majorment del privilegiat Banc d'Espanya; la poca iniciativa de nostres gobernants, no obstant la Junta Oficial nomenada al efecte, de la que s'assegura reb a tothom amb molta atenció i está sempre disposta a apadrinar-ho tot, pero que no fá rés; tot ve en aquets moments a provocar nostra ruina nacional, quan podríen esser els meteixos ben aprofitats, atenent la situació i la rica i abondant producció nostra, per a obrir nous mercats, gens difícil en aquets moments en que les nacións importadores se veuen mancades de l'oferta de les productives que avui estan en lluita, que es lo que constituía en altre temps la competencia o inclinació que no podíem vencer: fins amb nostres vins passats a altres fronteres se'ns disputaven els mercats de les repúbliques americanes. Pero avui es a l'Habana que la Comissió Mixta reunida a últims de Setembre per a buscar solució al conflicte existent acordá proposar continuar les negociacións amb Espanya, segons lletra del cap. 5 base 1.ª, per a concertar el Modus Vivendi a base de ventatges per al tabac i concedir-les en especial, per als vins i altres productes que vulguessim incluir-hi, mantenint de moment el "statu quo".¿No veieu la possibilitat absoluta de donar satisfacció a n'aquesta importantíssima part de l'agricultura si nostres gobernants per sobre les mires particulars interessades posen el bé nacional? I no es solzament l'Habana, sino Venezuela, Paraguay, Uruguay i altres repúbliques que busquen la cooperació comercial d'Espanya; també l'Argentina productora de cinc milions d'hectólitres de vi necessita importar-ne prop de mig milió.

De tots modos si una regió o industria s'ha preocupat de donar sortida als seus productes o mellorar la seva situació, ve demostrant-se que ho logra, puig son varies les que posant en joc tots els medis de que s'han pogut valdre han resolt crissis, com la regió Valenciana, camp de Tarragona, regió Aragonesa, l'Andalucía i fins Castella amb lleis de favor per a lograr major preu al blat.

Per a que's vegi l'importancia d'algun d'ells cal notar que'ls sucres que s'han exportat sols a l'Anglaterra des de 1.er de Setembre al 10 d'Octubre pujen prop de nou mil tonelades; d'avellanes se n'han fet ja importants expedicions, sent de creure, que aquest any, per la cullita i lo que s'ha remés fins avui, excedirá l'exportació a la que s'efectuá en 1912 que sigué per valor de mes de deu milions de pessetes; en arrós i fruites se'registren resultats sorprenents i se'n preparen de quantiosos de taronges i olis, llensant-se alguna important branca de l'Agricultura, per propi impuls, a forçar la producció en plantacions noves, sens disposar de les llevors que'l Ministre oferí en R. O. puig a les primeres demandes ja s'ha dit que les Granjes agrícoles de la major part de les regions agronómiques indicaren que no'n teníen,ní hi havía consignació per aixó, no obstant,s'han rebut llevors i n'hi ha grans cantitats encomenades a Alemanya de remolatxa per a lograr-la major de sucres, puig donada la potencia productora de les fábriques existents en activitat, se creu poguer exportar, després d'atés el consúm interior, unes 120.000 tonelades; amb l'arròs, oberts nous camps al cultiu del mateix, se disposen a aprofitar-ho tot. Altre compte els tindrá també a les regions bladeres el produir-ne, quant saben que altres nacions avui en lluita haurán abandonat son cultiu,

La Villa de Madrid

CASA ALFONSO

GRAN SURTIDO de Específicos nacionales y extrangeros ✻ Productos químicos y farmacèuticos ✻ Ortopedia ✻ Perfumería ✻ Fotografía ✻ Herboristería ✻ Comestibles ✻ Centro de Aguas minero-medicinales recibidas directamente de los manantiales incluso Vichy, Fuente Salud y Fuente Remey.

Botella agua Vichy, Fuente Salud, con casco, 30 céntimos
" " " " " sin " 15 "
" " " " Remey con " 30 "
" " " " " sin " 20 "

Calle de la Cort, 29 y Concellers, 8 VILAFRANCA

mentres que les regions vinícoles i poques mes encar estant amb l'espera d'un regisme ampli de "warrants" i un tantp er cent sobre l'import de factures, contra entrega de documents d'embarc, que tenen demanat al Banc d'Espanya i que no tenen d'esperar d'éll, perque a Espanya fins aixó, fins el crédit i els diners nacionals estan després de l'interés d'uns accionistes, i l'activitat tota a remolc d'un trust qualsevol.

J. MONTANER ESTEVE.

Notes Municipals

A dos quarts de deu del vespre va començar la sessió de 2.ª convocatoria celebrada el dimecres pel nostre Ajuntament. La presideix l'alcalde Sr. Parés, concorrent-hi els regidors Srs. Rafols, Torres, Solsona, Claramunt i Carbonell (Joan), assistint-hi regular públic.

Se llegeix i aprova l'acta de la sessió passada.

Queden pendents; l'instancia dels Srs. Monsarro i Martorell, l'ofici del Sr. Coronel del Regiment de Treviño, i 'l compte de D. Jaume Genís.

Se concedeix el permís que solicita D. Jaume Sabaté, dispentsant-li el pago del arbitri municipal.

S'aprovaren: un compte de 27 ptes. i un de D. Ramón Mata de 148'75 ptes.

S'acordá entregar a la comissió mixta del pósit la cantitat de 3.205'77 ptes. per a llur admimistració.

Se nombraren dos mossos per a servir de testimonis en l'expedient de D. Jaume Tort e Isach.

S'acordá pagar a D. Francisco Reverter la dieta de 5 ptes. per acompanyar al Sr. Inspector de Trevalls durant la visita que feu en aquesta Vila.

Se nombrá al Sr. Comas metge suplent del Sant Hospital per haver dimitit el Sr. Condis.

Se prengueren els següents acorts.

Donar un vot de gracies al Sr. Enginyer, Quefe d'Obres Públiques per haver amb gran diligencia gestionat la concessió del permís per fer la rasa de la nova cloaca que s'ha de construir a la Barceloneta.—Celebrar el divendres el concurs de la expresada cloaca.—Adquirir 200 metres de grava per l'arreglo dels carrers.—Obligar als qui obrin per primera vegada una rasa, a que al tapar-la hi posin una capa no inferior a 20 cm. de grava.—Comunicar a la «Electra Vilafranquesa» que si dintre de 15 díes no treu el pal que té al carrer de la Cort (cantonada a la Parellada), a costes seves el fará treure l'Ajuntament.

S'aixecá la sessió a tres quarts d'onze.

B.

VOLADURIES

LA VEU DE LA CAMPANETA

Ninc ninc, ninc ninc....

La veu de la campaneta del sant viátic ressona dintre'l murmull dels tranvíes, dels carros, autos, de la remor de la ciutat cosmopolita. M'ha recordat la blanca gavina aletejant entre un cel negre i una mar revolta.

¡Ninc, ninc!... Es el nunci de l'infinit.

¿Quí escolta sa veu?

Son massa petits els homens i no l'entenen.

¡Ninc, ninc! ¡Per qué, o ciutat, no pares tos murmulls? Humanitat, ¿per qué no escoltes sa veu?

En el meu cor no hi cap l'infinit—diuen els homens.

¿Cóm? No veiéu que s'ha fet Hostia?

¡A! escolteu el plany de la campaneta....

LLUIS M.ª BONELL.

La fira de Torrellas

Venía de Barcelona el vespre del día 24, i al veure els carrers de Vilafranca tan fangosos i plovent encara, vaig dir-me: Ja está llesta la fira de Torrellas, i en aquesta creencia arribí a casa aprop de les nou, refermant-me en lo dit per raó de continuar plovent i trobar-se els carrers plenissim de fang.

No obstant, el diumenge se desperta clar, el sol llueix en el firmament, la temperatura es primaveral, els aucells canten de ferm i Torrellas se presenta joiosa i riallera en la perspectiva de una bona fira.

En efecte, van passant remats i mes remats cap als defores; instalats en la carretera de Vilafranca se veuen forses caballs, matxos i burros; tot indica que la fira será bona apesar de haver-hi tan de fang per tot. Per tots els camins que afluexen a la vila sembla que hi passin professóns; i aqui teniu al home enfeinat saludant ara'ls amics i coneguts de S. Martí, ara'ls de Marmellà i Celma, despres als de Pontons i Fontrubí i de altres poblacions que venen a honrar la nostra fira, sent un seguit de venir carruatjes especialment per la tarda.

Fins al caient del día no puguí sortir de casa. Arribo a la plassa Major i a la de les Moreres, veient-se plenes de gom a gom; els homes abocats a les taules dels ferrers de tall i a les de tapaboques i faixes; les dones a les de roba, baixellam, etc.; el jovent a les cinc taules de quincalla, i la gent menuda a les dels dolços. A més, nombrosos grupus al tir de coloms i fletxa i altres endimaris propis d'aquets comensals. Es alló del mercat de Calaf; tothom enrahona i crida, mes no obstant, uns compren i altres venen i no pocs que baden.

Han desaparescut els animals. Els xais se veuen en petits grupus que van passant... Ah, ja; es que s'han venut i els compradors se'ls emporten.

Grupus de desocupats parlen de la guerra; jo també'n parlava, planyent als belgues i francesos per creure'ls víctimes de Cartago.

Entretant els músics van sonant, i les dos sales, segons me diuen, están repleues de jovent buscant coneixenses, divertiment i afectes del cor; aixís passen la tarda i tota la nit del diumenge i la tarda i vesprada del dilluns.

Resumint dec dir, que tots els firaires i remaders, segons he pogut cerciorar-me, están forsa contents; el veinat me penso que tambe, puig s'ha distret, divertit i gosat honestament, enduent-se tots un bon record de nostra fira, i Torrellas se pot donar per satisfeta al veure com els propietaris i no propietaris del voltant amb llurs families cerquen nostra vila en tal diada per a fer mes estrets els llassos d'afecte.

Fins un altre any, si Deu vol.

Torrellas de Foix, 29-XI-1914.

J. S.

Per PANELLETS bons a la CONDAL.

Nota de la guerra

No s'ha comprobat pas que'ls alemanys s'apoderessin del port francés de Dunkerque encara que aquesta noticia se doná com a certa el dissapte de la setmana passada, essent la única nota important de la present setmana la de que han continuat amb molt encarnissament els combats parcials entre ambdós parts beligerants, havent atravessat l'exército alemany el riu Iser si bé que a costa de pérdues considerables.

La principal ofensiva alemanya se fá en la esquerra de la frontera Nort cap al mar com si perseguís la idea de fer-se fort l'Estat major alemany en algun port francés que be podría esser el de Dunkerque o algun altre desde aont tractar de dominar el pas anomenat de Calais i plantar cara en son cas als barcos inglesos: pró té aquella ofensiva la desventatge de que tant quan mes s'acosti l'exército alemany prop la costa del Atlántic permet que en

✻ DIPOSIT DE CIMENTS DE LA FABRICA ✻

CEMENTOS Y CALES FREIXA, S. A.

DELS MONJOS

Purland ◎ Grapier ◎ Cal hidráulica ◎ Rápit ◎ Lent ◎ Roquefort

Delegació del Banc Vitalici d'Espanya • Seguros de vida Rendes vitalicies

Josep M.ª Feliu Rambla de Ntra. Sra., 31 : Teléfono 117 VILAFRANCA.

el entretant l'ataquin els exércits beligerants amb l'ausili de la esquadra inglesa quins canons arriven dintre bon trós de terra causant nombroses baixes als alemanys, com aixís ha succeit já, si hem de creure les noticies publicades. Segons el «Daily Chronie», 22.000 baixes s'han causat als alemanys al Sur d'Ostende, encara que pel contrari els informes publicats per l'Estat major alemany diu que rés els hi feu la esquadra de monitors inglesos els quals degueren retirar-se sens cap resultat. Anéu a sapiguer aont está la veritat. Ja ho diguerem en notes anteriors: en la present guerra ens fan correr unes *boles* com mai probablement s'haja vist.

Sens volguer sentar plassa de táctica creiém nosaltres que la guerra sols s'acabará quan s'hajan batut per mar les esquadres inglesa i alemanya; i'l combat format entre elles segurament no tindrá lloc fins que Alemanya compti amb alguns ports al Atlántic davant del pas de Calais per a en élls repostar i en son cás refugiar els seus barcos: d'aqui, l'empenyo alemany en ocupar Dunkerque, i pot ser Calais i Boulogne deixant tota ofensiva en ses ales central i esquerra en les que no obstant venen sostenint se combats parcials en els que cada part combatent sofreix baixes; les principals empró aont tenen lloc son en l'ala dreta dels alemanys (que naturalment correspon a l'ala esquerra dels aliats) essent una de les mes importants la de la mort del germá de nostra Reina, el príncep Maximiá de Battemberg mort un d'aquets últims díes a conseqüencia de ferides rebudes en el camp de batalla.

Per la banda de Russia sembla que'ls exércits de l'Alemanya i del Austria han hagut d' arreplegar-se perdent bastant terreny.

Per mar, tenen lloc alguns atacs dels submarins alemanys, pró no consta que en la última setmana hajan tirat a fons cap barco inglés.

Se diu no obstant amb visos de veritat que en l'Atlántic i fins al Ecuador, hi naveguen 3 o 4 creuers alemanys molt lleugers que fan de les *seves* havent tirat a fons ultimament uns quants barcos mercants inglesos quines tripulacións desembarcaren en les Palmes de Canaries, en tant que l'Almirallat inglés ha manat destacar uns quants barcos de la seva poderosa esquadra a fi de dar-lis cassa.

¿Fins a quan ha de durar tanta trageria?

NOVES

— Avui en la iglesia de la SSma. Trinitat se celebrará la conclusió del mes del S. Cor de Jesús amb els següents cultes:a les 8 Missa amb Comunió general i plática. A les 10 exposat S. D. M. Ofici solemne cantant-se la Missa de G. Tebaldini. El SSm. Sagrament quedará exposat, havent-hi vetlla de Senyors i Senyores. A dos quarts de 6 de la tarda Trisagi a quatre veus, orga, i quintet de corda, mes del Sagrat Cor, sermò pel Dr. Josep Carbó, Pbre., Catedrátic de Barcelona, acabant-se amb la processó, benedicció i reserva. Demá, a les 10, se cantará la Missa de Requiem per a l'etern descans dels difunts del Apostolat de l'Oració.

— Continua amb creixent éxit actuant en el teatre del Centre de la Unió la companyía del Sr. Pubill. Ultimament han tingut l'atenció de dedicar dugues tardes als nois i noies dels colegis de la vila els quals han celebrat molt la generositat de l'empresa.

Per aquesta tarda anuncía la comedia dramàtica «Lo Ferrer de Tall» i per la nit ja's suposa no pot faltar el D. Juan Tenorio.

— Una representació del C. D. d'aquesta Associació Católica, composta dels Srs. Campllonch,Mercader e Insenser ha visitat l'Universitat industrial de Barcelona a fi d'estudiar les reformes que poden introduir-se en nostres escoles nocturnes que gratuitament ve sostenint aquesta Associació, a favor dels obrers de la Vila. Reformes que son molt convenientes i creiem que la bona voluntat del actual C. D. i junta d'escoles posarán a la pràctica.

D'aquets progectes i medis per a son desenrotllo en parlarem amb mes extensió en un dels vinents números.

— SE VEN una **Motocicleta** marca Singer en bon estat i bones condicións. Donarán raó en la imprempta d'aquest periódic.

— Dimars passat morí cristianament el virtuós sacerdot Mn. Salvador Mestres, fill d'aquesta Vila, vicari de la Parroquia de Les Corts.

Era Mossén Mestres d'un carácter molt afable i tota la seva persona irradiava simpatía. Havía estat vicari en les parroquies de Monistrol, S. Martí Sarroca, S. Josep, de Badalona i Les Corts, de Barcelona aont estava quan va agafar la terrible malaltía que l'ha portat a la mort; en totes aquestes parroquies havía donat mostres del seu zel i bondat, que segurament ja haurá premiat el bon Deu en la seva infinita misericordia.

La distingida i nombrosa concurrencia que assistí al enterro i funerals fou una palesa mostra de les moltes simpatíes que s'havía conquistat el difunt.

ACCIÓ al demanar una oració als seus lectors per l'amic difunt, qui havía colaborat també en aquestes planes,acompanya en el sentiment a sos atribulats pares i demés familia.

— Divendres passat fou trasladat a nostra vila per esser enterrat en el panteó de la familia el cadávre de la virtuosa Sra. D.ª María Torras i Oliver, viuda d'Almirall, la qual havía apadrinat junt amb el seu marit D. Joan Almirall, la campana Assumpta de la parroquia de Santa María. Aquesta senyora havía cedit a la nostra Vila els dos magnífics quadres, que representen fets históricos succeits a Vilafranca i que embelleixen el saló de sessións de casa la Vila.

Que Deu la tinga al Cel i dongui a sa familia una santa resignació.

— També morí a Barcelone el dimecres passat D.ª Antonia Juvé vda. de Mestres mare de D. Vicens Mestres al qual junt amb la demés familia enviem nostre pésam.

— Demá a les 3 de la tarde, se cantará a tota orquesta en el Cementiri d'aquesta Vila, un solemne respóns en sufragi dels soldats que allí descansen,la tomba dels quals estará bellament adornada.

— Sr. Alcalde: Sería necessari que'l escombriaire passés pel carrer del Sol, puig desdiu molt que'ls forasters al arribar del tren tinguin de veurer un carrer convertit en famer.

— RELLOTJERÍA DE F. BENET :: NOVETAT :: Rellotjes de butxaca d'esfera lluminosa que permet veure la hora a les fosques :: Ferrers, 16.

— Havem tingut el gust de saludar a Sor Teresa de Ntra.Sra. de Montserrat Balaguer, filla de Vilafranca, que passá en direcció a Castelló de la Plana aont ha estat destinada.

— Amb motíu de les plujes d'aquets díes han quedat els nostres carrers intransitables; en alguns d'ells els carruatges s'ensorren tant que s'hi queden atascats. Aixís com hi ha una llei per accidents del travall, creiem que els veins d'aquesta infortunada vila, havíem de demanar una llei que protegís els accidents dels que som damnats a passar per aquets carrers tan infernals. No'ls ho sembla Srs. Regidors?

Voleu comprar **Turrons** bons, a la Condal.

— En la antiga i acreditada Academia de Dibuix de D.Joan Bonet, carrer dels Ferrers, 43, s'hi dona del primer d'Octubre ensá, i a les set del vespre, una classe de dibuix especial pels que's dediquen al ram de construcció, havent comprat per aquest fi models nous de tots els istils de l'art de construcció.

També hi ha classe de dotze a una de dibuix en general.

En les meteixes hores se donen llissons de modelat al fanc.

— Demá a les 6 del vespre comensará a la iglesia de Sta. María el devot Novenari a les Animes del Purgatori, havent-se encarregat dels sermons el Rnt.P. Lluis Portell,Francescá.

— Per bons PANELLETS a la CONDAL.

— Ha donat felisment a llum a una hermosa nena D.ª Concepció Alvarez esposa de nostre amic i regidor D. Isidro Hill. La mes coral enhorabona.

— **La guerra ilustrada**, per Augusto Riera,interessant revista de gran actualitat: publica els datos més complerts de la guerra amb pulcre imparcialitat de l'autor,conté mapes, planols i fotografíes en colors i en negre. Van publicats els 4 primers números amb els retrats de M. Poincaré, Guillerm II, Jordi V i Albert I.

40 cts., Llibería F. Pujol.

— En el sorteig de les dugues vaxelles a benefici de la Confraría del Roser, sortiren premiats els números, 1.081 i 2.510.

— Al Saló Café del Ateneu Obrer se celebrará avui al vespre un Concert vocal i instrumental per la Societat coral-Montepío «Obreros del Ateneo« baix la inteligent batuta del seu director Sr. Vinyals i amb la cooperació de la «Rondalla Vilafranquesa« que dirigeix D. Isidro Palau. El Programa es el següent: Pel Juny la fals al puny, (Clavé); Schotisc;(Palau); Cant a la Vinya, (Morera); Bolero, (Palau); A sol batent, (Morera); i Valz, (Palau). L' objectíu de la festa es inaugurar la administració del Café a cárrec de dita Societat Coral, quedant invitats els socis i ses families, a fi de cerciorar-se de que amb el nou regisme se servirá com en el millor establiment.

Naixements.—Trinitat Gallego Girona. —Josep Boada i Almirall—Joan Martí i Güell. —Mercé Hill i Alvarez.

Obits.—Josep Mascaró i Girona.—Josep Gomez i Torner.—Josepa Vallés i Albet.—Rosa Rabell i Llenas.—Joan Cartró Carbonell.—Angela Ferrer i Cordiada.—Mn. Salvador Mestre i Casals.

Doctor Puig i Font
OCULISTA
Ex-alumne de l'Hospital de París
Consulta: de 10 a 11 i a hores convingudes
RECEPTA DE LENTES
Sant Pau, 16 — Teléfon, 522
VILANOVA I GELTRÚ

Imp. Esteva, Constitució, 13 : Teléfono, 115

Fusteria mecánica y construcció de Ataúts

P. MAGÍ SOLER

Tallers y despatx: CLASCAR, 13.
Depósit de **ataúts:** PLASSA DE JAUME I, 3.

Unica casa montada ab maquinaria moderna
Preu fixo y mes limitat que en cap altra FUNERARIA
CORONES PERA TOTS ELS GUSTOS
Promptitut — Perfecció — Economía

Taller de construcció i reparació
DE
BICICLETES
Venda de tota classa d'accessoris
DE
JAUME VIADIU
Plaça de Jaume I, n.º 4
Vilafranca del Penadés
Es venen Bicicletes a plassos pagant 2'50 ptes setmanals

Talco Manon
del Mon Elegant

El millor polvo pera despres d'afeytarse o pera despres del bany; dexa la pell finíssima y te un perfum exquisit. Polvo sens igual pera la cara y pera la escaldadura dels nens.

Agent pera la venda a Vilafranca: **R. Tomàs** (Quatre Cantons).

El millor XAMPANY
Henri
Baligant y C.ª
Epernay

Qui 'l proba no 'l dexa mes.
De venda: *JOAN TRENS*, Font, 7.—VILAFRANCA.

Taller de construccións i reparacións de máquines i obres
de RAMON OLIVELLA

Premses de totes classes i sistemes »« Trepitjadores i trepitjadores desarrapadores »« Bombes de totes classes i erondiments »« Sinies de rosari i de catúfols »« Transmisions »« Politxes de totes classes »« Tuberíes de ferro per a aigua i vapor »« Motors de betzina de les millors marques »« Instalacions complertes per cellers per importants que siguin.

NO COMPREU SENS VISITAR LA CASA
Planos i pressupostos a qui'ls demani — Preus sens competencia

TALLER: Carrer S. Pere, 132
DESPATX: Jaume I, núm. 11 — Vilafranca del Penadés

FUSTERIA I EBANISTERIA
— DE —
Anton Pujador
Antiga casa Ballesté

Construcció de obres i mobles de totes classes, quadros mot-llures, sommiers, cadires, etc. etc.

Carrer de la Font, 5 :: Taller, 10
VILAFRANCA DEL PENADÉS

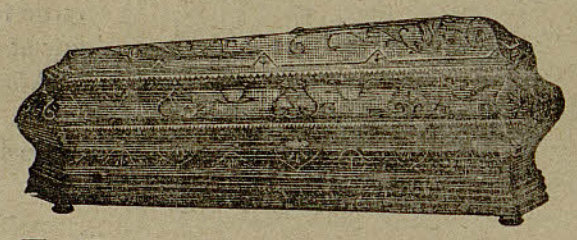
RICHE-BAR

Café — Restaurant — Dulcería — Rambla Ntra. Sra., 49

Gran Cocina Moderna (Franco Española)
SERVICIOS A LA CARTA
Cubiertos a 2 y 3 pesetas
MANTECADOS GRANIZADOS
Servicio especial de BANQUETES, REFRESCOS y LUNCHS a domicilio
— y en los mismos Salones del Bar. —

Gran Peluquería
— DE —
JOSÈ FARRERÓ
Calle de Santa Maria, 4--Vilafranca.

Este establecimiento està montado con todo el servicio antiséptico y confort que el gusto mas refinado pueda exigir.



FUNERARIA MODELO
de JOSEPH TRIUS (á) Torné
Carrer de Santa María, número 8.--VILAFRANCA.

Aquesta casa, montada ab tots els adelantos moderns, participa al pùblich, que en ella hi trobarán baguls de totes classes desde 'l mes senzill al de mes gran luxo, tots a preus reduhidíssims, poguent assegurar que hi trobarán una rebaxa d' un 25 per 100 als demés establiments d' aquest article.

Gran varietat en CORONES.

Doctor M. Farrán
Cirurgiá-DENTISTA
NORT-AMERICÁ
Rambla de Sant Francesc, núm. 26, principal

HORES DE CONSULTA: Díes feiners (menos dijous) dematí, de 9 a 1; tarda, de 3 a 6
Díes festius, de 9 1.

Fotografia
— DE —
ADOLF LARA
Carrer d'en Coll, n.º 6.-Vilafranca.

Retrato tots els díes desde les 9 del dematí.